

## CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

**HOTĂRÂREA NR. 358**  
**privind aplicarea art. IV secțiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de împrumut, garanție și proiect, parte integrantă a contractului de împrumut MUDP II**

Consiliul Județean Constanța, întrunit în sesiunea din data de 22. 12. 2008

Analizând:

- Expunerea de motive a Presedintelui Consiliului Judetean Constanta;
- Raportul Directiei Generale de Buget Finante;
- Avizul Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunală nr. 4214/25.08.2008;
- Avizul Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunală nr. 5738/08.12.2008 ;
- Raportul Comisiei de studii, prognoze economico-sociale, buget finante si administrarea domeniului public si privat ;
- Raportul Comisiei pentru administratie publica, juridica, apararea ordinii publice, sanatate si protectie sociala ;
- Raportul Comisiei de urbanism, amenajarea teritoriului, monumentelor, protejarea acestora si protectia mediului inconjurator ;
- Raportul Comisiei pentru turism, agroturism, comert, servicii publice si agrement ;
- Raportul Comisiei pentru agricultura, dezvoltare rurala si industrie ;
- Raportul Comisiei pentru cultura, invatamant si sport.

Având în vedere prevederile Acordului de împrumut BERD nr. 569/1997, ratificat prin OG nr. 37/1997, aprobată de Legea nr. 186/1997, Contractul de împrumut nr. 849/2000 și OUG nr. 36/2001,

În temeiul art. 91 alin. 1 lit. f și art. 97 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art. 1.** Se aprobă tariful de 2,71 lei /mc cu TVA pentru serviciile de alimentare cu apă potabilă prestate populației de S.C. RAJA S.A. Constanța.

**Art. 2.** Se aprobă tariful de 2,53 lei /mc cu TVA pentru serviciile de canalizare prestate populației de S.C. RAJA S.A. Constanța.

**Art. 3.** Se aprobă tariful de 2,28 lei /mc fără TVA pentru serviciile de alimentare cu apă potabilă prestate celorlalte categorii de utilizatori de SC RAJA SA Constanța.

**Art. 4.** Se aprobă tariful de 2,13 lei /mc fără TVA pentru serviciile de canalizare prestate celorlalte categorii de utilizatori de SC RAJA SA Constanța.

**Art.5.** Se aproba tariful de 0.32 lei/mc fara TVA pentru serviciile de canalizare – epurare ape uzate prestate agentilor economici poluatori monitorizati din grupa I de risc.

**Art.6.** Se aproba tariful de 0.42 lei/mc fara TVA pentru serviciile de canalizare – epurare ape uzate prestate agentilor economici poluatori monitorizati din grupa II de risc.

**Art.7.** Direcția Generală de Administrație Publică și Juridică va comunica prezenta hotărâre persoanelor interesate în vederea aducerii la îndeplinire.

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu un număr de 31 voturi pentru, — voturi împotriva și — abțineri.

Constanța, 22.12.2008

**PRESEDINTE,**  
Nicusor Daniel Constantin

Contrasemnează,  
**SECRETAR AL JUDEȚULUI,**

Mariana Bêlu

## CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA

### EXPUNERE DE MOTIVE

#### **la proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II**

In conformitate cu prevederile Acordului de imprumut BERD si ale Contractului de imprumut, S.C. RAJA S.A. Constanta a solicitat Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunala aviz pentru ajustarea tarifelor pentru serviciile de alimentare cu apa si canalizare prestate catre populatie si catre alte categorii de utilizatori, precum si aviz pentru ajustarea tarifelor la canalizare-epurare ape uzate pentru agentii economici poluatori monitorizati din grupa I si II de risc.

Aceasta autoritate a analizat oportunitatea si legalitatea cererii si a avizat solicitarea prin emiterea avizului nr.4214/25.08.2008 si a avizului nr.5738/08.12.2008.

Nivelurile preturilor la apa potabila si a tarifelor la canalizare au avut in vedere atat cresterile necesare asigurarii resurselor financiare pentru derularea Acordului de Imprumut BERD nr.569/1997, precum si influentele reale primite in costuri pana la nivelul lunii octombrie 2008.

Preturile la apa potabila si a tarifelor la canalizare pentru populatie contine TVA in cota de 19%, iar pentru restul utilizatorilor nu contine TVA.

Preturile la apa potabila pentru municipiul Constanta includ o cota de dezvoltare, modernizare si re tehnologizare de 10%, respectiv 0,18 lei/mc, iar tarifele de canalizare pentru municipiul Constanta includ o cota de dezvoltare, modernizare si re tehnologizare de 10%, respectiv 0,17 lei/mc, fondurile rezultate din aceste sume urmand a fi utilizate exclusiv pentru scopul in care au fost create.

Conform art.32 alin.(1) lit."e" din OG nr.32/2002 privind organizarea si functionarea serviciilor publice de alimentare cu apa si de canalizare, tarifele avizate de A.N.R.S.C. urmeaza sa fie aprobate de catre autoritatile administratiei publice locale implicate, in speta Consiliul Judetean Constanta.

Fata de cele aratate si in scopul respectarii Acordului de imprumut si a prevederilor contractului de imprumut propun spre adoptare proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

**PRESEDINTE,**

**Nicusor Daniel Constantinescu**

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA  
DIRECTIA GENERALA DE BUGET FINANTE**

**RAPORT**

**la proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II**

In conformitate cu prevederile Acordului de imprumut BERD si ale Contractului de imprumut, SC RAJA SA Constanta a solicitat Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarire Comunala ajustarea tarifelor pentru serviciile de alimentare cu apa si canalizare prestate, precum si pentru serviciile de canalizare-epurare.

Aceasta autoritate a analizat oportunitatea si legalitatea cererii si a avizat solicitarea prin emiterea avizului nr.4214/25.08.2008 si a avizului 5738/08.12.2008.

Tariful de canalizare pentru populatie contine TVA in cota de 19% conform prevederilor Codului Fiscal, iar pentru celelalte categorii de utilizatori tariful de canalizare-epurare nu contine TVA.

Tarifele au fost avizate de A.N.R.S.C. tinand cont si de prevederile OUG nr.198/2005, completata si modificata prin OG nr.28/2006.

Potrivit OG nr. 32/2002 privind organizarea si functionarea serviciilor de alimentare cu apa si de canalizare, aprobata prin Legea nr. 634/2002 tarifele trebuie aprobate de catre autoritatile administratiei publice locale, respectiv de catre Consiliul Judetean Constanta.

Fata de cele aratate si in scopul respectarii acordului de imprumut si a prevederilor contractului de imprumut, proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

**DIRECTOR,**

**Tudorel Farvu**

**COMISIA PENTRU ADMINISTRATIE PUBLICA,  
JURIDICA, APARAREA ORDINII PUBLICE,  
SANATATE SI PROTECTIE SOCIALA**

**R A P O R T**

COMISIA PENTRU ADMINISTRATIE PUBLICA, JURIDICA, APARAREA ORDINII PUBLICE, SANATATE SI PROTECTIE SOCIALA , a analizat Expunerea de motive a Presedintelui Consiliului Judetean Constanta si Raportul Directiei Buget Finante la proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

Comisia avizeaza favorabil proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

*18.12.2008*

**PRESEDINTE,**

321

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA**  
**Comisia pentru agricultura, dezvoltare rurala si industrie**

**R A P O R T**

Comisia pentru agricultura, dezvoltare rurala si industrie a analizat Expunerea de motive a Presedintelui Consiliului Judetean Constanta si Raportul Directiei Generale de Buget Finante privind proiectul de hotarare pentru aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

Comisia avizeaza favorabil proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

*18. 12. 2008*

**PRESEDINTE** 

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA**  
**Comisia pentru cultura, invatamant si sport**

**R A P O R T**

Comisia pentru cultura, invatamant si sport, a analizat Expunerea de motive a Presedintelui Consiliului Judetean Constanta si Raportul Directiei Generale de Buget Finante privind proiectul de hotarare pentru aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

Comisia avizeaza favorabil proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

*14.12.2008*

**PRESEDINTE,**

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA**  
**Comisia de studii, prognoze economico-sociale,**  
**buget finante si administrarea domeniului public si privat**

**R A P O R T**

Comisia de studii, prognoze economico-sociale, buget finante si administrarea domeniului public si privat, a analizat Expunerea de motive a Presedintelui Consiliului Judetean Constanta si Raportul Directiei Generale de Buget Finante privind proiectul de hotarare pentru aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

Comisia avizeaza favorabil proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

*18.12.2008*

**PRESEDINTE,**



**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA**  
**Comisia pentru turism, agroturism, comert, servicii publice si agrement**

**R A P O R T**

Comisia pentru turism, agroturism, comert, servicii publice si agrement, a analizat Expunerea de motive a Presedintelui Consiliului Judetean Constanta si Raportul Directiei Generale de Buget Finante privind proiectul de hotarare pentru aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

Comisia avizeaza favorabil proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

*16. 12. 2008*

**PRESEDINTE,**

**CONSILIUL JUDETEAN CONSTANTA**  
**Comisia de urbanism, amenajarea teritoriului, monumentelor,**  
**protejarea acestora si protectia mediului inconjurator**

**R A P O R T**

Comisia de urbanism, amenajarea teritoriului, monumentelor, protejarea acestora si protectia mediului inconjurator, a analizat Expunerea de motive a Presedintelui Consiliului Judetean Constanta si Raportul Directiei Generale de Buget Finante privind proiectul de hotarare pentru aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

Comisia avizeaza favorabil proiectul de hotarare privind aplicarea art. IV sectiunea 4.01 pct. A din Acordul subsidiar de imprumut, garantie si proiect, parte integranta a contractului de imprumut MUDP II.

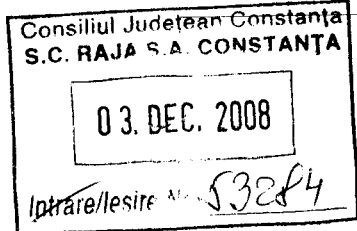
*17.12.2008*

**PRESEDINTE.**

cje: 18330/12.12.2008



Str. Călărăși nr. 22-24, Cod 900590, Constanța România  
J 13 / 80 / 1991; C.U.I. R 1890420; IBAN: RO36RNCB0114014937350001 BCR Constanța  
Tel.: 0241-664 046; Fax: 0241+662 577, 661 940; E-mail: raja1@impromex.ro; web: www.rajac.ro



CĂTRE,  
CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

În atenția domnului Președinte Nicușor Constantinescu

În conformitate cu prevederile Acordului de Împrumut BERD nr. 569/1997, ratificat prin OG 37/1997, aprobată prin Legea 186/1997 ( Programul MUDP II – valoare credit 17.041.000 USD), ale Contractului de Împrumut nr. 894/2000, amendat și modificat în data de 09.05.2002 ( programul ISPA – valoare credit 20.000.000 EURO) și ale OUG nr. 36/2001, Art.5, alin.1, S.C. RAJA S.A. Constanta a solicitat Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunală București, ajustarea tarifelor la apă potabilă și canal

Tarifele solicitate au fost avizate :  
aviz nr. 5738/08.12.2008 apă potabilă și canalizare

astfel:

	Tarif rest utilizatori (lei / mc fara TVA )		Tarif populatie (lei / mc cu TVA )	
	actual	avizat	Actual	avizat
Apa potabila	1,95	2,28	2,32	2,71
Canalizare	1,80	2,13	2,14	2,53

Nivelurile prețurilor la apă potabilă și a tarifelor la canalizare au avut în vedere atât creșterile necesare asigurării resurselor financiare pentru derularea Acordului de Împrumut BERD nr. 569/1997, ratificat prin OG 37/1997, aprobată prin Legea 186/1997, pentru cea a Memorandumului de finanțare convenit între Comisia Europeană și Guvernul României privind asistența financiară acordată prin ISPA pentru măsura nr. 2000/RO/16/P/PE/003, ratificat prin Legea nr. 497/2001 și pentru respectarea art. 12, capitolul IV din Contractul de Delegare de Gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare, precum și influențele reale primite în costuri până la nivelul lunii octombrie 2008.

Fondul IID se constituie și se alimentează conform prevederilor O.U.G. nr.198/2005, modificată și completată cu O.U.G. nr. 28/26.01.2006.

Prețurilor la apă potabilă și a tarifelor la canalizare pentru populație conține TVA în cota de 19%, iar pentru restul utilizatorilor nu conține TVA.

Prețurilor la apă potabilă pentru Municipiul Constanța includ o cotă de dezvoltare, modernizare și re tehnologizare de 10%, respectiv de 0,18 lei /mc, iar tarifele de canalizare pentru Municipiul Constanța includ o cotă de dezvoltare, modernizare și re tehnologizare de 10%, respectiv de 0,17 lei /mc, fondurile rezultate din aceste sume urmând a fi utilizate exclusiv pentru scopul în care au fost create.

În conformitate cu Acordul Subsidiar de Împrumut, Garanție și Proiect, încheiat în data de 23.12.1997 între Ministerul Finanțelor, Consiliul Județean Constanța și S.C. RAJA S.A. Constanta, Articolul IV, Secțiunea 401, Punctul A, pe toată durata împrumutului subsidiar se vor efectua majorări de tarife cel puțin o dată pe an.

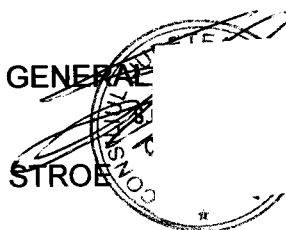
Creșteri suplimentare de tarife pot fi aprobate pentru a permite S.C. RAJA S.A. să-și îndeplinească obligațiile în conformitate cu ASIGP, inclusiv atingerea ratei de acoperire a serviciului datoriei prin fluxul de numerar și efectuarea de plăți corespunzătoare în fondul IID (fond din care se plateste serviciul datoriei externe).

Ca urmare, vă rugăm să analizați cele de mai sus și, în conformitate cu prevederile art. 32, litera e din OG 32 / 2002 , vă rugăm să aprobați solicitarea noastră de ajustare a tarifelor, conform avizului Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunala .

Anexăm în copie avizul nr. 5738/08.12.2008

DIRECTOR GENERAL

FELIX STROE





# GUVERNUL ROMÂNIEI

MINISTERUL INTERNELOR ȘI REFORMEI ADMINISTRATIVE

AUTORITATEA NAȚIONALĂ DE REGLEMENTARE PENTRU  
SERVICIILE COMUNITARE DE UTILITĂȚI PUBLICE



OHSA 18001:2003  
certified  
management system  
ZN 78 126 9045

București, sector 2, strada Romulus nr. 6, tel.: 021/317.97.51, 021/326.17.81; fax: 021/317.97.52, 021/326.17.82,

Consiliul Județean Constanța, Strada Mihail Kogălniceanu nr. 10, Cod fiscal: RO 14935787; Cod IBAN: A.T.C.P.M.B. – RO73TREZ7005025XXX000275  
S.C. RAJA S.A. CONSTANȚA

11. DEC. 2008

Intrare/leșire Nr. 5092

**AVIZ nr. 5738 din 8.12.2008**

privind modificarea prețurilor și tarifelor la serviciile  
publice de alimentare cu apă și de canalizare – epurare,  
operator S.C. RAJA S.A. Constanța, județul Constanța

Având în vedere:

- Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr. 51/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- Art. 34, alin. (5) din Legea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 241/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- Ordinul președintelui A.N.R.S.C. privind aprobarea Metodologiei de stabilire, ajustare sau modificare a prețurilor/tarifelor nr. 65/2007;
- solicitarea dumneavoastră cu adresa nr. 53284/2008;
- Prevederile Acordului de Împrumut B.E.R.D. nr. 569/1997, ratificat prin Ordonanța Guvernului nr. 37/1997, aprobată prin Legea nr. 186/1997, ale Memorandumului de finanțare convenit între Comisia Europeană și Guvernul României privind asistența financiară acordată prin ISPA pentru măsura nr. 2000/RO/16/P/PE/003, ratificat prin Legea nr. 497/2001;

Președintele A.N.R.S.C. emite următorul aviz:

**Art.1.** Se avizează prețurile/tarifele la serviciile publice de alimentare cu apă potabilă și de canalizare – epurare, după cum urmează:

	Preț/Tarif pentru populație lei/mc	Preț/Tarif pentru rest utilizatori lei/mc
Apă potabilă	2,71	2,28
Canalizare – epurare	2,53	2,13

**Art.2.** Nivelurile prețurilor la apa potabilă au avut în vedere o creștere cu 16,92% determinată de influențele indicelui prețurilor de consum de 109,60% aferent perioadei septembrie 2007 – octombrie 2008, precum și o creștere în termeni reali cu 6,68%, în vederea derulării măsurii ISPA nr. 2000/RO/16/P/PE/003.

Nivelurile tarifelor la canalizare – epurare au avut în vedere o creștere cu 18,33% determinată de influențele indicelui prețurilor de consum de 106,39% aferent perioadei decembrie 2007 – octombrie 2008, precum și o creștere în termeni reali cu 11,22%, în vederea derulării măsurii ISPA nr. 2000/RO/16/P/PE/003.

**Art.3.** Fondul IID se constituie și se alimentează conform prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 198/2005, modificată și completată cu Ordonanța Guvernului nr. 28/26.01.2006.

**Art.4.** Prețurile la apa potabilă și tarifele la canalizare – epurare pentru populație conțin T.V.A. în cotă de 19%, iar pentru rest consumatori nu conțin T.V.A.

**Art.5.** Prețurile la apa potabilă pentru municipiul Constanța includ o cotă de dezvoltare, modernizare și retehnologizare de 10%, respectiv de 0,18 lei/mc, iar tarifele la canalizare – epurare pentru municipiul Constanța includ o cotă de dezvoltare, modernizare și retehnologizare de 10%, respectiv de 0,17 lei/mc, fondurile rezultate din aceste sume urmând a fi utilizate cu avizul autorităților administrației publice implicate, exclusiv pentru scopul în care au fost create, în conformitate cu prevederile Ordinului președintelui ANRSC nr.65/2007.

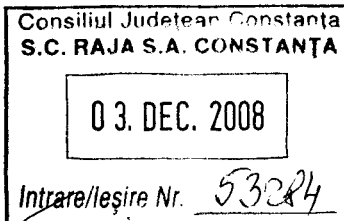
**Art.6.** Nivelul cotei anuale a pierderilor de apă, justificate de starea tehnică a sistemelor de alimentare, va fi aprobat de autoritatea administrației publice locale implicate/asociația de dezvoltare intercomunitară, cu avizul A.N.R.S.C., conform prevederilor art. 35, alin. (6) din Legea nr. 241/2006 și ale art. 7 din Ordinul Președintelui A.N.R.S.C. nr. 65/2007.

**Art.7.** Prețurile și tarifele, menționate mai sus, urmează să fie aprobate de către autoritățile administrației publice locale implicate/asociația de dezvoltare intercomunitară, în conformitate cu prevederile art. 34, alin. (5) din Legea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 241/2006. După aprobarea acestora, o copie a hotărârii va fi transmisă operativ la A.N.R.S.C. pentru luare la cunoștință și evidență.

ROMANIA  
PREȘEDINTE  
MARIAN CRISTEL BÎGIU  
ANRSC  
STR. CALĂBĂRĂȘTI 10  
BUCUREȘTI



Str. Călărași nr. 22-24, Cod 900590, Constanța România  
J 13 / 80 / 1991; C.U.I. R 1890420; IBAN: RO36RNCB0114014937350001 BCR Constanța  
Tel.: 0241-664 046; Fax: 0241+662 577, 661 940; E-mail: raja1@impromex.ro; web: www.rajac.ro



**DE ACORD**

**PREȘEDINTELE CONSILIULUI JUDEȚEAN CONSTANȚA  
NICUȘOR CONSTANTINESCU**

**CĂTRE,**

**AUTORITATEA NAȚIONALĂ DE REGLEMENTARE  
PENTRU SERVICIILE PUBLICE DE GOSPODĂRIRE COMUNALĂ  
BUCUREȘTI**

În conformitate cu prevederile Acordului de Împrumut BERD nr.569/1997, ratificat prin OG 37/1997, aprobată prin Legea 186/1997 ( Programul MUDP II – valoare credit 17.041.000 USD), ale Contractului de Împrumut nr.894/2000, amendat și modificat în data de 09.05.2002 ( programul ISPA – valoare credit 20.000.000 EURO) și ale OUG nr.36/2001, Art.5, alin.1 -, vă rugăm să avizați favorabil ajustarea tarifelor la activitatea de apă și canal, astfel:

- Pentru activitatea de apă aferent perioadei iunie 2007 – octombrie 2008
- Pentru activitatea de canal aferent perioadei nov 2007 – octombrie 2008

Cost / mc. apă	1,80 lei
Cota dezvoltare 10%	0,18 lei
Procent ajust. indice infl. 111,0144	0,21 lei
Cota profit 5 %	0,09 lei
Tarif propus	2,28 lei
TVA 19%	0,43 lei
Tarif cu TVA	2,71 lei

Cost / mc. canal	1,66 lei
Cota dezvoltare 10%	0,17 lei
Procent ajust. indice infl. 107,3835	0,13 lei
Cota profit 10 %	0,17 lei
Tarif propus	2,13 lei
TVA 19%	0,41 lei
Tarif cu TVA	2,54 lei

In conformitate cu Acordul Subsidiar de Imprumut, Garantie si Proiect, încheiat in data de 23.12.1997 intre Ministerul Finantelor, Consiliul Judetean Constanta si Regia Autonoma Judeteana de Apa Constanta, pe toata durata imprumutului subsidiar, se vor efectua majorari de tarife cel putin odata pe an, dar nu mai tirziu de 1 iulie a fiecarui an pentru ajustarea cu inflatia.

Cereri suplimentare de tarife pot fi aprobate pentru a permite regiei sa-si indeplineasca obligatiile in conformitate cu ASIGP, inclusiv atingerea ratei de acoperire a serviciului datoriei prin fluxul de numerar si efectuarea de plati corespunzatoare in fondul IID ( fond din care se plateste serviciul datoriei externe ).

Rambursarea creditului BERD de 17.041.000 USD a inceput in luna noiembrie 2001 si se va incheia in luna mai 2012.

Rambursarea creditului aferent programului ISPA in valoare de 20.000.000 EURO a inceput in luna februarie 2005 si se va incheia in anul 2015.

In aceste conditii, in anul 2008 regia are obligatia de a rambursa 18.000 mii lei, din fondul de rambursare IID.

Deoarece sursele de constituire a fondu lui IID sunt amortizarea si profitul, regia trebuie sa realizeze un profit suficient de mare pentru a putea acoperi rambursarile anuale, si a mentine echilibrul financiar.

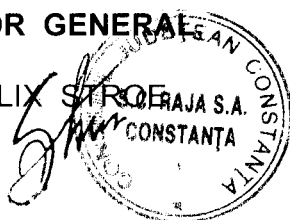
Va rugam sa analizati cele de mai sus si sa avizati urmatoarele tarife pentru activitatea de apa si canalizare, incepind cu data de 05.12.2008:

	Tarif apa (lei / mc fara TVA )		Tarif apa (lei / mc cu TVA )	
	actual	propus	actual	propus
Apa din care cota dezvoltare 10%	1,95	2,28 0,18	2,32	2,71 0,18

	Tarif canalizare (lei / mc fara TVA )		Tarif canalizare (lei / mc cu TVA )	
	actual	propus	actual	propus
Canalizare din care cota dezvoltare 10%	1,80	2,13 0,17	2,14	2,54 0,17

**DIRECTOR GENERAL**

FELIX STROE



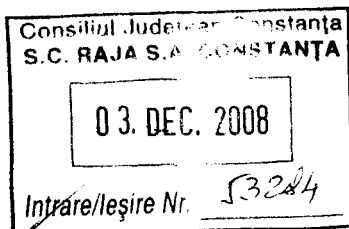
**DIRECTOR ECONOMIC,**

SORIN POPA





Str. Călărăși nr. 22-24, Cod 900590, Constanța România  
J 13 / 80 / 1991; C.U.I. R 1890420; IBAN: RO36RNCB0114014937350001 BCR Constanța  
Tel.: 0241-664 046; Fax: 0241+662 577, 661 940; E-mail: raja1@impromex.ro; web: www.rajac.ro



CĂTRE,

CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

În atenția domnului Președinte Nicușor Constantinescu

În conformitate cu prevederile Acordului de Împrumut BERD nr. 569/1997, ratificat prin OG 37/1997, aprobată prin Legea 186/1997 ( Programul MUDP II – valoare credit 17.041.000 USD), ale Contractului de Împrumut nr. 894/2000, amendat și modificat în data de 09.05.2002 ( programul ISPA – valoare credit 20.000.000 EURO) și ale OUG nr. 36/2001, Art.5, alin.1, S.C. RAJA S.A. Constanta a solicitat Autoritatii Nationale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodarie Comunala Bucuresti, ajustarea tarifelor la canalizare epurare ape uzate pentru agenți economici poluatori monitorizați din grupa I și II de risc.

Tarifele solicitate au fost avizate ( aviz nr. 4214/25.08.2008) astfel:

	Tarif (lei / mc fara TVA )	
	actual	propus
Canalizare- epurare ape uzate pentru agenți economici poluatori monitorizați din grupa I de risc	0,30	0,32
Canalizare- epurare ape uzate pentru agenți economici poluatori monitorizați din grupa II de risc	0,39	0,42

- Tarifele la canalizare epurare ape uzate pentru agenți economici poluatori monitorizați din grupa I și II de risc includ indicele prețurilor de consum de 108,76% aferent perioadei iunie 2007 – iunie 2008.

Tariful la canalizare epurare ape uzate pentru agenți economici poluatori monitorizați din grupa I și II de risc nu conține TVA, conform prevederilor Legii nr. 571/2003 privind Codul fiscal.

În conformitate cu Acordul Subsidiar de Împrumut, Garanție și Proiect, încheiat în data de 23.12.1997 între Ministerul Finanțelor, Consiliul Județean Constanța și S.C. RAJA S.A. Constanța, Articolul IV, Secțiunea 401, Punctul A, pe toată durata împrumutului subsidiar se vor efectua majorări de tarife cel puțin o dată pe an.

Creșteri suplimentare de tarife pot fi aprobate pentru a permite S.C. RAJA S.A. să-și îndeplinească obligațiile în conformitate cu ASIGP, inclusiv atingerea ratei de acoperire a serviciului datoriei prin fluxul de numerar și efectuarea de plăți corespunzătoare în fondul IID (fond din care se plătește serviciul datoriei externe).

Rambursarea creditului BERD de 17.041.000 USD a început în luna noiembrie 2001 și se va încheia în luna mai 2012.

Pentru anul 2008 ratele rambursabile aferente sunt în valoare de 2.172.334 USD.

Începând cu anul 2005 S.C. RAJA S.A. a început rambursarea creditului ISPA în valoare de 2.841.932 EURO / anul 2008.

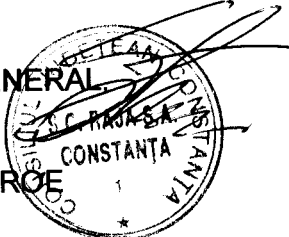
În aceste condiții în anul 2008 S.C. RAJA S.A. are obligația de a rambursa 180.000 mii lei din fondul de rambursare IID.

Deoarece sursele de constituire a fondului IID sunt amortizarea și profitul, S.C. RAJA S.A. trebuie să realizeze un profit suficient de mare pentru a putea acoperi plățile serviciului datoriei externe.

Ca urmare, vă rugăm să analizați cele de mai sus și, în conformitate cu prevederile art. 32, litera e din OG 32 / 2002, vă rugăm să aprobați solicitarea noastră de ajustare a tarifelor, conform avizului Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunală.

Anexam în copie avizul nr. 4214/25.08.2008 emis de Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunală.

DIRECTOR GENERAL  
FELIX STROE



The stamp is circular and contains the text: 'CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA', 'S.C. RAJA S.A.', and 'CONSTANȚA'. There is a star at the bottom of the stamp. A signature is written over the stamp.



# GUVERNUL ROMÂNIEI

MINISTERUL INTERNELOR ȘI REFORMEI ADMINISTRATIVE

AUTORITATEA NAȚIONALĂ DE REGLEMENTARE PENTRU  
SERVICIILE COMUNITARE DE UTILITĂȚI PUBLICE



CEHNAS 10071-1998  
certified  
management system  
ZM 75 126 0045

București, sector 2, strada Romulus nr. 6, tel.: 021/317.97.51, 021/326.17.81; fax: 021/317.97.52, 021/326.17.82,  
site: ww.anrsc.ro, Cod fiscal: RO 14935787; Cod IBAN: A.T.C.P.M.B. – RO73TREZ7005025XXX000275

AVIZ nr. 4214 din 25.08.2008

privind ajustarea prețurilor și tarifelor la serviciile  
publice de alimentare cu apă și de canalizare – epurare și  
ajustarea tarifelor la canalizare – epurare ape uzate pentru agenții economici  
poluatori monitorizați în vederea respectării principiului „poluatorul plătește”,  
operator S.C. RAJA S.A. Constanța, județul Constanța

Având în vedere:

- Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr. 51/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- Art. 34, alin. (5) din Legea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 241/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- Ordinul președintelui A.N.R.S.C. privind aprobarea Metodologiei de stabilire, ajustare sau modificare a prețurilor/tarifelor nr. 65/2007;
- solicitarea dumneavoastră cu adresele nr. 36879/36878/2008;
- Prevederile Acordului de Împrumut B.E.R.D. nr. 569/1997, ratificat prin Ordonanța Guvernului nr. 37/1997, aprobată prin Legea nr. 186/1997, ale Memorandumului de finanțare convenit între Comisia Europeană și Guvernul României privind asistența financiară acordată prin ISPA pentru măsura nr. 2000/RO/16/P/PE/003, ratificat prin Legea nr. 497/2001;

Președintele A.N.R.S.C. emite următorul aviz:

Art.1. Se avizează prețurile/tarifele la serviciile publice de alimentare cu apă potabilă și de canalizare, după cum urmează:

	Preț/Tarif pentru populație lei/mc	Preț/Tarif pentru rest utilizatori lei/mc
Apă potabilă	2,53	2,13
Canalizare – epurare	2,25	1,89
<del>Canalizare – epurare</del> pentru agenții economici poluatori monitorizați din grupa I de risc	-	0,32
Canalizare – epurare ape uzate pentru agenții economici poluatori monitorizați din grupa II de risc	-	0,42

**Art.2.** Prețurile la apa potabilă s-au ajustat cu indicele prețurilor de consum de 109,04% aferent perioadei august 2007 – iulie 2008 și tarifele la canalizare – epurare s-au ajustat cu indicele prețurilor de consum de 104,95% aferent perioadei decembrie 2007 – iulie 2008, în vederea respectării Memorandumului de finanțare convenit între Comisia Europeană și Guvernul României privind asistența financiară acordată prin ISPA pentru măsura nr. 2000/RO/16/P/PE/003, ratificat prin Legea nr. 497/2001.

**Art.3.** Tarifele la canalizare – epurare ape uzate pentru agenții economici poluatori monitorizați s-au ajustat cu indicele prețurilor de consum de 108,30%, în limita indicelui prețurilor de consum de 108,61% aferent perioadei iulie 2007 – iunie 2008.

**Art.4.** Pentru agenții economici poluatori monitorizați, tariful la canalizare – epurare se va determina prin însumarea tarifului de canalizare – epurare aprobat pentru agenții economici nemonitorizați la care se va adăuga tariful de canalizare – epurare ape uzate actual, pentru agenții economici poluatori monitorizați potrivit grupei de risc.

**Art.5.** Fondul IID se constituie și se alimentează conform prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 198/2005, modificată și completată cu Ordonanța Guvernului nr. 28/26.01.2006.

**Art.6.** Prețurile la apa potabilă și tarifele la canalizare pentru populație conțin T.V.A. în cotă de 19%, iar pentru rest consumatori nu conțin T.V.A.


**Art.7.** Tarifele la canalizare – epurare ape uzate pentru agenții economici poluatori monitorizați nu conțin T.V.A.

**Art.8.** Prețurile la apa potabilă pentru municipiul Constanța includ o cotă de dezvoltare, modernizare și re tehnologizare de 10%, respectiv de 0,17 lei/mc, iar tarifele la canalizare – epurare pentru municipiul Constanța includ o cotă de dezvoltare, modernizare și re tehnologizare de 10%, respectiv de 0,17 lei/mc, fondurile rezultate din aceste sume urmând a fi utilizate cu avizul autorităților administrației publice implicate, exclusiv pentru scopul în care au fost create, în conformitate cu prevederile Ordinului președintelui ANRSC nr.65/2007.

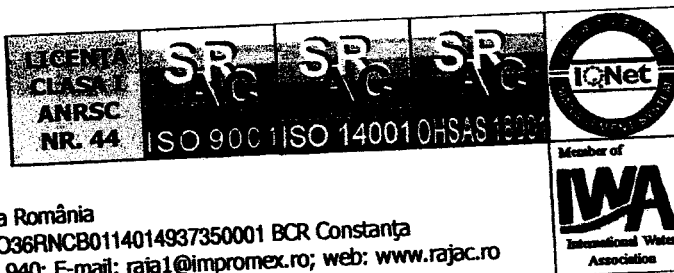
**Art.9.** Nivelul cotei anuale a pierderilor de apă, justificate de starea tehnică a sistemelor de alimentare, va fi aprobat de autoritatea administrației publice locale implicate/asociația de dezvoltare intercomunitară, cu avizul A.N.R.S.C., conform prevederilor art. 35, alin. (6) din Legea nr. 241/2006 și ale art. 7 din Ordinul Președintelui A.N.R.S.C. nr. 65/2007.

**Art.10.** Prețurile și tarifele, menționate mai sus, urmează să fie aprobate de către autoritățile administrației publice locale implicate/asociația de dezvoltare intercomunitară, în conformitate cu prevederile art. 34, alin. (5) din Legea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 241/2006. După aprobarea acestora, o copie a hotărârii va fi transmisă operativ la A.N.R.S.C. pentru luare la cunoștință și evidență.

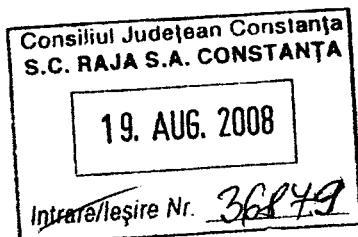
PREȘEDINTE,  
MARIA CRISTINA BÎGIU



eje 11.520/19.08.2008



Str. Călărăși nr. 22-24, Cod 900590, Constanța România  
J 13 / 80 / 1991; C.U.I. R 1890420; IBAN: RO36RNCB0114014937350001 BCR Constanța  
Tel.: 0241-664 046; Fax: 0241+662 577, 661 940; E-mail: raja1@impromex.ro; web: www.rajac.ro



DE ACORD  
PREȘEDINTELE CONSILIULUI JUDEȚEAN CONSTANȚA  
NICUȘOR CONSTANȚINESCU

CĂTRE,

**AUTORITATEA NATIONALA DE REGLEMENTARE  
PENTRU SERVICIILE PUBLICE DE GOSPODARIRE COMUNALA  
BUCUREȘTI**

În conformitate cu:

- Legea protecției mediului nr. 137/1995 completată cu OUG nr. 91/2002 pentru modificarea și completarea legii protecției mediului nr. 137/1995;
- Legea apelor nr. 107/1996 completată cu legea nr. 310/2004 și cu legea 112/2006 pentru modificarea și completarea legii nr. 107/1996;
- Lege nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice;;
- Legea nr. 634/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare;
- Legea 241/22.06.2006, legea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare;
- Regulamentul cadru de organizare și funcționare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare din 18.12.2002, aprobat de HG 1591/2002;
- Procedura de stabilire, ajustare și modificare a prețurilor și tarifelor pentru serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare prevăzută în HG 1591/18.12.2002;
- Memorandumul de finanțare dintre Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de preaderare (ISPA) pentru măsurarea "Reabilitarea rețelei de canalizare și a facilităților de epurare a apelor uzate în Constanța, România" semnat la Bruxelles la 16.11.2000 și la București la 22.12.2000, publicat în monitorul oficial nr. 6 din 08.01.2002 și ratificat prin Legea nr. 497 din 04.10.2001;

Solicitem ajustarea tarifelor suplimentare de facturare a serviciilor de canalizare – epurare apă uzată deversată în sistemul de canalizare de către agenții economici poluatori monitorizați din grupele I și II de risc, astfel:  
 - ajustarea tarifului pentru canalizare – epurare ape uzate pentru agenți economici poluatori monitorizați din grup I de risc în limita indicelui preturilor de consum de 108,76% aferent perioadei iunie 2007 – iunie 2008

Tarif actual poluatori grupa I de risc	0,30 lei
Indice inflatie iunie 2007 - iunie 2008 (108,76%)	0,02 lei
Tarif actualizat inflatie	0,32 lei
Tarif propus	0,32 lei
TVA 19%	0,06 lei
Tarif cu TVA	0,38 lei

- ajustarea tarifului pentru canalizare – epurare ape uzate pentru agenți economici poluatori monitorizați din grupa II de risc în limita indicelui preturilor de consum de 108,76% aferent perioadei iunie 2007 – iunie 2008

Tarif actual poluatori grupa II de risc	0,39 lei
Indice inflatie iunie 2007 - iunie 2008 (108,76%)	0,03 lei
Tarif actualizat inflatie	0,42 lei
Tarif propus	0,42 lei
TVA 19%	0,08 lei
Tarif cu TVA	0,50 lei

Va rugam sa analizati cele de mai sus si sa avizati urmatoarele tarife pentru canalizare – epurare ape uzate pentru agenți economici poluatori monitorizați din grupele I și II de risc, incepind cu data de 01.09.2008:

	Tarif (lei / mc fara TVA)	
	actual	propus
Canalizare- epurare ape uzate pentru agenți economici poluatori monitorizați din grupa I de risc	0,30	0,32
Canalizare- epurare ape uzate pentru agenți economici poluatori monitorizați din grupa II de risc	0,39	0,42

DIRECTOR GENERAL

FELIX STROE



DIRECTOR ECONOMIC,

SORIN POPA